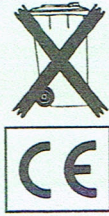


# Barwig Wasserversorgung

An der Fliede  
D-34385 Bad Karlshafen  
Telefon: 0 56 72/23 10  
Telefax: 0 56 72/14 01



## Gebrauchshinweise für BWV-Tauchpumpen

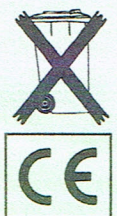
- Konzipiert zur Förderung von Trinkwasser. Verwendung im Unterwasser-Betrieb. Das Elektrokabel darf eingetaucht werden.
- Alle Materialien sind lebensmittelrechtlich zugelassen.
- Für 12–24 Volt = (Batterie oder Trafo mit Gleichrichter).
- Technische Daten entsprechend den Katalogangaben.
- Es ist nur Intervallbetrieb von 30 Minuten (ein/aus) zulässig.
- Wartungsfreie Trockenlaufdichtung mit Dauerschmierung.
- Rechts- oder Linkslauf ist ohne Leistungsverlust möglich.
- Die Pumpe ist vor Frost und Temp. über 50 °C zu schützen.
- Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder senden Sie die Pumpe kostenfrei direkt an unsere Adresse.

## Operation instructions for BWV submersible pumps

- Designed and approved for the supply of drinking water. Pump to be operated submerged in water.
- Electric cable is safe for immersion in water.
- Designed for 12–24 Volt DC operation (battery or transformer with regulator).
- Technical data in accordance with the leaflet.
- Maximum cycle time of 30 minutes (on/off) permissible.
- Maintenance free dry-run seal with permanent lubrication.
- Pump operates in both directions with no loss of power.
- The unit must be protected both from freezing and from temperatures above 50 °C.
- In case of claims under warranty please contact your dealer or return the pump free of carriage charge to our address.

# Barwig Wasserversorgung

An der Fliede  
D-34385 Bad Karlshafen  
Telefon: 0 56 72/23 10  
Telefax: 0 56 72/14 01



## Conseils d'utilisation pour les pompes immergées BWV

- Conçue pour l'extraction de l'eau potable. Utilisation sous eau. Le câble électrique peut être immergé.
- Tous les matériaux peuvent être en contact avec les aliments.
- Pour 12–24 Volt (batterie ou transformateur avec redresseur) courant continu.
- Données techniques: conforme données du catalogue.
- Fonctionnement avec intervalles (marche/arrêt) d'une durée de 30 min. maximum.
- Pas d'entretien nécessaire en cas de fonctionnement à sec grâce à la lubrification permanente.
- Fonctionnement droit ou gauche possible sans perte d'efficacité.
- La pompe doit être protégée contre le gel et toute température supérieure à 50 °C.
- En cas de garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur ou renvoyer la pompe en port dû directement à notre adresse.

## Gebruiksaanwijzing voor BWV dompelpomp

- Geconstrueerd voor het verpompen van drinkwater. Voor gebruik onderwater. De stroomkabel mag ondergedompeld worden.
- Alle materialen zijn toegelaten volgens levensmiddelenwetgeving.
- Voor 12–24 Volt = (Accu of transformator met gelijkrichter).
- Technische gegevens komen overeen met de cataloguswaarden.
- Alleen te gebruiken voor 30 minuten interval werking (aan/uit).
- Onderhoudsvrije, zelfsmerende lagering.
- Werking rechtsom of linksom, zonder prestatieverlies.
- De pomp dient beschermd te worden tegen vorst en tegen temperaturen boven 50 °C.
- Wend u zich voor garantie aan uw dealer of stuur de pomp, kosteloos, aan ons adres.